



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 14 NOVEMBRE 2006**

LIEU : Salle Jean-Després, Maison du Citoyen
25, rue Laurier

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 60417** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 60997** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 octobre 2006

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 60879** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - À exempter de l'exigence d'avoir un revêtement des classes 1 ou 2 sur au moins 50 % de la façade principale du bâtiment situé au 39, rue du Couvent - Permettre l'utilisation d'un revêtement de déclin de vinyle sur 100 % de cette façade - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 60990** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Augmentation de la hauteur maximale permise en mètres de 10 m à 15 m - Habitation projetée au 9, rue Pine - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.3 **Projet numéro 60902** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Réduire les marges latérales de 4 et 6 m à 3 m pour l'habitation unifamiliale isolée projetée au 30, rue Robert-Pilon - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.4 **Projet numéro 61034** - Dérogations mineures aux règlements de zonage numéro 502-2005 et de lotissement numéro 503-2005 - Réduction de la distance par rapport au chemin d'Aylmer, de la largeur minimale du mur avant exigée pour les habitations jumelées et du diamètre minimal d'une rue en impasse - Phase D-1 du projet résidentiel Domaine du Golf - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.5 **Projet numéro 61095** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau - Réduction de la distance entre les bâtiments et les aires de stationnement et les allées, permettre 25 % de revêtement autre que la brique, réduire le pourcentage d'ouvertures donnant sur le boulevard de l'Outaouais - Phase 1 du projet résidentiel intégré Coop La Trièdre - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.6 **Projet numéro 60507** - Demande d'affectation d'un usage conditionnel - Remplacement de l'usage dérogatoire 6919 « Autres activités religieuses » par l'usage dérogatoire de remplacement 6994 « Association civique, sociale et fraternelle » - 124, rue Sainte-Marie - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.7** **Projet numéro 60746** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 375, chemin Lebaudy - Réduire de 95 % à 85 % sur la façade latérale nord et exempter sur les façades latérales sud et arrière, l'exigence d'installer sur 95 % de la superficie de ces façades au rez-de-chaussée un revêtement extérieur en brique ou en pierre - District électoral de Limbour – Simon Racine
- 3.8** **Projet numéro 60883** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Secteur de l'échangeur Saint-Louis, lot numéro 3 483 213 - Réduire les dégagements et les bandes de verdure requises par rapport au boulevard de la Gappe - Permettre l'implantation d'une seconde enseigne collective et augmenter la hauteur permise, exempter de l'exigence d'installer un mur antibruit le long d'un quai de déchargement - Exempter de l'aménagement de bandes de verdure le long de certaines façades des bâtiments - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 3.9** **Projet numéro 60753** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 87, rue de la Brunante - Augmenter la largeur maximale d'une allée d'accès de 7,5 m à 9,40 m - Permettre l'aménagement d'une allée d'accès menant à un espace pour le stationnement d'une roulotte de camping - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 3.10** **Projet numéro 60941** - Approbation d'un usage conditionnel visant l'aménagement d'un logement additionnel dans l'habitation unifamiliale isolée en construction au 145, rue de Margaux - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 60562** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-17-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de prohiber l'usage « 484 - Égout (infrastructure) » dans les zones I-03-092, I-03-093, I-03-094, I-04-059, I-04-060, C-08-027, I-10-003, I-10-005, I-10-008, I-10-009, I-10-011, I-10-012, I-10-014, C-10-015 et I-10-017 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.2** **Projet numéro 60425** - Projet de règlement numéro 502-17-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de prohiber l'usage « 484 - Égout (infrastructure) » dans les zones I-03-092, I-03-093, I-03-094, I-04-059, I-04-060, C-08-027, I-10-003, I-10-005, I-10-008, I-10-009, I-10-011, I-10-012, I-10-014, C-10-015 et I-10-017 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.3** **Projet numéro 60823** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-18-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de créer une zone commerciale à même la propriété du 75, boulevard Fournier afin de permettre, en plus des usages déjà autorisés, des commerces de vente au détail et de services complémentaires à la vocation du site (cimetièrre) ainsi que des usages à caractère culturel et éducationnel - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.4** **Projet numéro 60825** - Projet de règlement numéro 502-18-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de créer une zone commerciale à même la propriété du 75, boulevard Fournier afin de permettre, en plus des usages déjà autorisés, des commerces de vente au détail et de services complémentaires à la vocation du site (cimetièrre) ainsi que des usages à caractère culturel et éducationnel - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 4.5** **Projet numéro 60854** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-19-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre l'aménagement d'une halte nautique, d'une rampe d'accès et d'un stationnement en bordure de la rivière des Outaouais entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.6** **Projet numéro 60855** - Projet de règlement numéro 502-19-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre l'aménagement d'une halte nautique, d'une rampe d'accès et d'un stationnement en bordure de la rivière des Outaouais entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen - District électoral des Riverains - Denis Tassé

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.7** **Projet numéro 60475** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-20-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre l'installation d'une antenne de télécommunication dans la partie arrière du terrain - 109, boulevard Lorrain - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.8** **Projet numéro 60476** - Projet de règlement numéro 502-20-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre l'installation d'une antenne de télécommunication dans la partie arrière du terrain - 109, boulevard Lorrain - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.9** **Projet numéro 60804** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-23-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre les bureaux situés au 15, rue Buteau en l'incluant à la zone commerciale numéro C-10-004 - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion
- 4.10** **Projet numéro 60805** - Projet de règlement numéro 502-23-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre les bureaux situés au 15, rue Buteau en l'incluant à la zone commerciale numéro C-10-004 - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion
- 4.11** **Projet numéro 60929** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-26-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « 6811 (École maternelle) » de la catégorie d'usages permise « P2 Institutions » aux usages déjà autorisés de la zone numéro C-06-021 située le long de l'avenue Gatineau, près des rues de Bourgogne et de Rochefort - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.12** **Projet numéro 60930** - Projet de règlement numéro 502-26-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « 6811 (École maternelle) » de la catégorie d'usages permise « P2 Institutions » aux usages déjà autorisés de la zone numéro C-06-021 située le long de l'avenue Gatineau, près des rues de Bourgogne et de Rochefort - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.13** **Projet numéro 60355** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-15-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre des commerces de vente au détail et de services légers sur les terrains situés dans le quadrant nord-ouest de l'intersection du boulevard Gréber et de la montée Paiement - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 4.14** **Projet numéro 60356** - Second projet de règlement numéro 502-15-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre des commerces de vente au détail et de services légers sur les terrains situés dans le quadrant nord-ouest de l'intersection du boulevard Gréber et de la montée Paiement - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 4.15** **Projet numéro 60820** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-16-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 - Autoriser les usages habitation collective et habitation multifamiliale afin de permettre la transformation de l'immeuble situé au 2199, rue Saint-Louis en un complexe intégré pour personnes retraitées - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 4.16** **Projet numéro 60821** - Second projet de règlement numéro 502-16-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 - Autoriser les usages habitation collective et habitation multifamiliale afin de permettre la transformation de l'immeuble - 2199, rue Saint-Louis en un complexe intégré pour personnes retraitées - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 4.17** **Projet numéro 60824** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-21-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages culturels, sportifs et communautaires tel un centre d'entraide, et les formations spécialisées telle une école de métiers ou de danse, aux usages déjà autorisés de la zone H-16-070 constituée de la propriété du 70, chemin Eardley - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.18** **Projet numéro 60826** - Second projet de règlement numéro 502-21-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter les usages culturels, sportifs et communautaires tel un centre d'entraide, et les formations spécialisées telle une école de métiers ou de danse, aux usages déjà autorisés de la zone H-16-070 constituée de la propriété du 70, chemin Eardley - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 60870** - Avis de présentation - Règlement numéro 100-1-2006 modifiant le règlement numéro 100-2003 dans le but de décréter la dénomination de la rue Jean-Louis-Morin pour le projet Manoir Lavigne, phase 3D - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.2** **Projet numéro 60610** - Avis de présentation - Règlement numéro 300-1-2006 modifiant le règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la Ville de Gatineau dans le but d'harmoniser le stationnement de nuit en hiver, de prescrire les modalités d'émission de permis de stationnement de nuit en hiver et de modifier la tarification de certains stationnements municipaux
- 5.3** **Projet numéro 60313** - Avis de présentation - Règlement numéro 306-2-2006 modifiant le règlement numéro 306-2005 dans le but d'y attribuer une somme de 264 000 \$ pour financer la phase II du programme Rénovation Québec 2005-2006
- 5.4** **Projet numéro 60330** - Avis de présentation - Règlement numéro 307-3-2006 modifiant le règlement 307-2005 dans le but d'augmenter le budget et de prolonger la phase II du programme Rénovation Québec 2005-2006
- 5.5** **Projet numéro 60793** - Avis de présentation - Règlement numéro 307-4-2006 modifiant le règlement numéro 307-2005 dans le but de substituer le projet spécifique du 10, rue Principale au projet spécifique du 28, rue Alexandre-Taché dans le cadre du volet V - Conservation du patrimoine bâti du programme Rénovation Québec phase II 2005-2006 de la Ville de Gatineau
- 5.6** **Projet numéro 60556** - Avis de présentation - Règlement numéro 370-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 260 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Manoir Lavigne, phases 7A et 7B - District électoral de Lucerne - André Laframboise

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 60770** - Règlement numéro 84-10-2006 concernant le retrait et l'abandon du caractère de rue d'une partie des lots numéros 1 105 832 et 1 559 972 au cadastre du Québec - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 6.2** **Projet numéro 60767** - Règlement numéro 255-2-2006 modifiant le règlement numéro 255-2004 dans le but de décréter la dénomination de la rue « Pierre-Debain » et d'actualiser les lots formant la rue Laurent-Paris pour le projet Manoir Lavigne, phases 6B à 6F et 7 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 6.3** **Projet numéro 59484 --> CE** - Règlement numéro 348-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 870 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Faubourg de la Blanche, phases 1B et 1C - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 6.4** **Projet numéro 60359** - Règlement numéro 502-10-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'apporter des ajustements aux limites de zones et d'en créer d'autres en plus d'ajuster les grilles d'usages afin de permettre la réalisation du projet de développement « Plateau du parc » situé au nord du chemin Pink, à l'ouest du Carrefour des Brises, au sud du chemin de la Montagne et à l'est de la limite du secteur d'Aylmer – District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 6.5** **Projet numéro 60829** - Projet particulier de construction - Construction d'un bâtiment de trois étages comprenant 90 logements et 62 chambres au 2, rue de la Soeur-Éléonore-Potvin - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.0.1** **Projet numéro 61008** --> CE - Demande de subvention corporative - Campagne de financement de Centraide Outaouais - 25 000 \$
- 7.0.2** **Projet numéro** --> CE - Autoriser le renouvellement du protocole d'entente avec la Société canadienne de la Croix-Rouge pour les services aux sinistrés

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.01.1** **Projet numéro 60909** - Modification - Divers règlements - Émission d'obligations de 30 300 000 \$
- 7.01.2** **Projet numéro 60992** - Émission d'obligations - Terme plus court - Règlement numéro 375-87 et autres
- 7.01.3** **Projet numéro 61017** - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlement numéro 365 et autres
- 7.01.4** **Projet numéro** --> CE - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlement numéro 426 et autres
- 7.01.5** **Projet numéro 61001** - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlement numéro 404-86 et autres
- 7.01.6** **Projet numéro 61016** - Prolongement - Terme d'emprunt - Règlement numéro 2401 et autres
- 7.01.7** **Projet numéro** --> CE - Financement comptant - Règlement numéro 250-2004 - Piscine intérieure dans le secteur d'Aylmer

7.2 SERVICES JURIDIQUES

- 7.02.1** **Projet numéro 60815** - Désignation d'un maire suppléant

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- 7.03.1** **Projet numéro 60693** - Autorisation de barrages routiers - Collecte de fonds Guignolée des médias le 7 décembre 2006
- 7.03.2** **Projet numéro 61003** --> CE - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2006, volet 1 – 5 000 \$

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 7.04.1** **Projet numéro 59955** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Frank-Robinson - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 7.04.2** **Projet numéro 61005** --> CE - Amendements à l'entente intervenue le 1^{er} septembre 1999 pour le projet Manoir Lavigne et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux des phases 7A et 7B de ce projet - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 7.04.3** **Projet numéro 61004** --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine des Vignobles II, phase 12 - District électoral de Lucerne – André Laframboise
- 7.04.4** **Projet numéro 56426** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Trudeau - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion
- 7.04.5** **Projet numéro 60435** - Modification à la réglementation du stationnement – Boulevard Saint-Laurent - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.04.6** **Projet numéro 58436** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Cannes - District électoral de Limbour - Simon Racine

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- 7.04.7** **Projet numéro 60514** - Modification à la réglementation du stationnement - Impasse Paul-David - District électoral du Versant - Joseph de Sylva
- 7.04.8** **Projet numéro 60549** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Max – District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 7.05.1** **Projet numéro 60892** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale ayant pour but la rénovation extérieure du bâtiment - 39, rue du Couvent - District électoral d'Aylmer – Frank Thérien
- 7.05.2** **Projet numéro 60920** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale ayant pour but la construction d'un escalier servant de seconde issue à l'arrière du bâtiment - 146, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.3** **Projet numéro 60987** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Construction d'une habitation unifamiliale isolée incluant deux garages attachés - 9, rue Pine - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.4** **Projet numéro 61030** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Modification du concept du projet et approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la phase D-1 (impasse du Cadet) du projet résidentiel « Domaine du Golf », phase localisée à l'est de la rue du Golf et au sud de la rue de la Croisée - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.5** **Projet numéro 61036** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 835, rue de Vernon - Construction d'un centre de tri de matériaux secs composé d'un bâtiment d'une superficie au sol de 1 300 m² et de l'entreposage extérieur de matériaux secs - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.6** **Projet numéro** --> **CE** - Échange de terrains entre la Ville de Gatineau et la Commission scolaire Western Québec suite au protocole d'entente intervenu dans le cadre de la construction de l'école Symmes - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.7** **Projet numéro 61102** – Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Approbation de la phase 1 – Projet résidentiel intégré Coop La Trièdre du 205 à 255, chemin McConnell, entre le chemin McConnell et le boulevard de l'Outaouais à l'ouest de la rue Samuel-Edey – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 7.05.8** **Projet numéro 60970** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Règlement numéro 505-2005 - Rénovation des façades du bâtiment et installation de deux enseignes au 129, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright-Parc-de-la Montagne - Patrice Martin
- 7.05.9** **Projet numéro 60967** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Règlement numéro 505-2005 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale - Installation de deux enseignes pour le restaurant Au Gueuleton - 103, rue Frontenac - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.05.10** **Projet numéro 60907** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de l'échangeur Saint-Louis, lot numéro 3 483 213 - Modifications au projet commercial intégré - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.11** **Projet numéro 60744** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la rivière Gatineau - 19, rue Saint-François-Xavier - Agrandir et rénover une habitation unifamiliale isolée – District électoral des Riverains – Denis Tassé
- 7.05.12** **Projet numéro 60741** - Demande d'autorisation pour la réfection complète des équipements et revêtements extérieurs du bâtiment situé au 939, rue Jacques-Cartier dans le site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste - District électoral des Riverains - Denis Tassé

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

7.05.13 Projet numéro 60731 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise et de redéveloppement de la rue Main - 321, rue Main - Réfection de l'enveloppe extérieure du bâtiment principal - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

7.05.14 Projet numéro 60729 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise et de redéveloppement de la rue Main - 378, rue Main - Réfection de l'enveloppe extérieure du bâtiment principal - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

7.05.15 Projet numéro 60738 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise et de redéveloppement de la rue Main - 348, rue Main - Installation d'une enseigne sur poteaux, construction d'un bâtiment accessoire (remise) et réalisation de certains aménagements – District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins

7.05.16 Projet numéro 60858 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement - 4, rue Sainte-Rose - Agrandissement de la galerie localisée sur la façade avant de l'habitation unifamiliale isolée - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

7.05.17 Projet numéro 60866 - Amendement à l'entente de gestion entre la Ville de Gatineau, la Société d'habitation du Québec et le ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre du programme Rénovation Québec phase II - 2005-2006, volet V conservation du patrimoine bâti

7.05.18 Projet numéro 59715 - Adoption du protocole d'entente entre la Table de concertation vélo de l'Outaouais et la Ville de Gatineau

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

7.06.1 Projet numéro 61012 --> CE - Bail mensuel - Chalet du Lac Leamy - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion

7.7 RESSOURCES HUMAINES

7.07.1 Projet numéro --> CE - Modification à la structure organisationnelle du Module de la culture et des loisirs

7.8 SERVICE DE POLICE

7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

7.10. CENTRE DE SERVICES

8. AJOUTS

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

9.1 Correspondance numéro 60732 - Dépôt du procès-verbal de la rencontre de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 13 septembre 2006

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

10.1 Correspondance numéro 61026 - Certificat du Service du greffe concernant des demandes valides pour participer au processus d'approbation référendaire du règlement numéro 502-10-2006

10.2 Correspondance numéro 60871 - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 144-2006 et 366-2006

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)

- 10.3 Correspondance numéro 61164** – Certificat du Service du greffe concernant des demandes valides pour participer au processus d’approbation référendaire du projet particulier de construction d’un bâtiment de trois étages comprenant 90 logements et 62 chambres au 2, rue de la Sœur-Éléonore-Potvin – District électoral de L’Orée-du-Parc – Louise Poirier
- 10.4 Correspondance numéro 60996** - Dépôts des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 18, 25 octobre 2006 et 1^{er} novembre 2006 ainsi que celle de la séance spéciale du comité exécutif tenue le 24 octobre 2006
- 10.5 Correspondance numéro 61044** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2006.

11. PROCLAMATION

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 12.1 Projet numéro 60418** - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 5 décembre 2006, 19 h 30, à la salle Jean-Després au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec.